

**IT****Potatrice ad Asta alimentata a batteria
MANUALE DI ISTRUZIONI**

ATTENZIONE: prima di usare la macchina, leggere attentamente il presente libretto.

BG**Акумулаторна ножица с прът
УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА**

ВНИМАНИЕ: преди да използвате машината прочетете внимателно настоящата книжка.

BS**Akumulatorska teleskopska pila
UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

PAŽNJA: prije nego što koristite ovu mašinu, pažljivo pročitajte priručnik s uputama.

CS**Akumulátorová tyčová vyvívovací pila
NÁVOD K POUŽITÍ**

UPOZORNĚNÍ: před použitím stroje si pozorně přečtěte tento návod k použití.

DA**Bæskæringsmaskine med batteriforsynet stang
BRUGSANVISNING**

ADVARSEL: læs instruktionsbogen omhyggeligt igennem, før du tager denne maskine i brug.

DE**Batteriebetriebener Hoch-Entaster
GEBRAUCHSANWEISUNG**

ACHTUNG: Vor Inbetriebnahme des Geräts die Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen.

EL**Κλαδευτήρι μπαταρίας τηλεσκοπικό
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

ΠΡΟΣΟΧΗ: πριν χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο.

EN**Battery powered pole-mounted pruner
OPERATOR'S MANUAL**

WARNING: read thoroughly the instruction booklet before using the machine.

ES**Podadora alimentada por batería
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

ATENCIÓN: antes de utilizar la máquina, leer atentamente el presente manual.

ET**Kasutoitega varrega oksakäärid
KASUTUSJUHEND**

TÄHELEPANU: enne masina kasutamist lugeda tähelepanelikult antud kasutusjuhendit.

FI**Akkukäyttöinen pystykarsintasaha
KÄYTTÖOHJEET**

VAROITUS: lue käyttöopas huolellisesti ennen koneen käyttöä

FR**Perche élagueuse à batterie
MANUEL D'UTILISATION**

ATTENTION: lire attentivement le manuel avant d'utiliser cette machine.

HR**Obrezivač za rad na visini, s baterijskim napajanjem
PRIRUČNIK ZA UPORABU**

POZOR: prije uporabe stroja, pažljivo pročitajte ovaj priručnik.

HU**Rúdra szerelt akkumulátoros gallyazók
HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

FIGYELEM! a gép használata előtt olvassa el figyelmesen a jelen kézikönyvet.

LT**Akumuliatorinė teleskopinė aukštapijovė
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS**

DĖMESIO: prieš naudojant enginį, atidžiai perskaityti šį naudotojo vadovą.

LV**Masta zargriezis ar barošānu no akumulatora
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**

UZMANĪBU: pirms aparāta lietošanai rūpīgi izlasiet doto instrukciju.

MK**Режач на шипка со напојување на батерија
УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА**

ВНИМАНИЕ: прочитајте го внимателно ова упатство пред да ја користите машината.

NL**Batteridrevet sag med forlengelse
GEBRUIKERSHANDLEIDING**

LET OP: vooraleer de machine te gebruiken, dient men deze handleiding aandachtig te lezen.

NO**Beskæringsmaskin og hekksakser multiverktøy batteridrevet
INSTRUKSJONSBOK**

ADVARSEL: les denne bruksanvisningen nøye før du bruker maskinen.

